

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2139/2004**av den 8 december 2004****om anpassning och genomförande av rådets förordning (EEG) nr 571/88 och om ändring av kommissionens beslut 2000/115/EG inför uppläggningsen av undersökningarna av företagsstrukturen i jordbruket åren 2005 och 2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 571/88 av den 29 februari 1988 om uppläggningsen av gemenskapsundersökningar om företagsstrukturen i jordbruket åren 1988–1997⁽¹⁾, särskilt artikel 8.1 och 8.4 i denna samt punkt 5 i bilaga II till denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom anslutningen av Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien till Europeiska unionen den 1 maj 2004 blir det nödvändigt att ändra förteckningen över variabler i bilaga I till förordning (EEG) nr 571/88.
- (2) Det nya politiska målet att skapa en varaktig gemensam jordbrukspolitik kräver mer information, i synnerhet om landsbygdens utveckling.
- (3) I enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 av den 26 maj 2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (NUTS)⁽²⁾ skall alla medlemsstaters statistik som överförs till kommissionen och som är indelad efter territoriella enheter använda NUTS-klassifikationen. Då det gäller undersökningar om företagsstrukturen inom jordbruket bör därför regioner och distrikt definieras enligt NUTS-klassifikationen.
- (4) Tidsfristerna för att meddela validerade individuella uppgifter om jordbrukens företagsstruktur bör fastställas av kommissionen med beaktande av att tidsplanen för att genomföra undersökningen varierar mellan medlemsstaterna.

(5) Både själva förordningen (EEG) nr 571/88 och kommissionens beslut 2000/115/EG⁽³⁾ med definitioner och förklaringar till den förordningen bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) Åtgärderna i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jordbruksstatistik, som inrättades genom rådets beslut 72/279/EEG⁽⁴⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EEG) nr 571/88 skall ersättas med texten i bilaga I till detta beslut.

Artikel 2

Beslut 2000/115/EG ändras enligt följande:

- 1) Bilaga I skall ändras enligt bilaga II till denna förordning.
- 2) Bilaga IV skall utgå.

Artikel 3

1. Med avseende på undersökningarna om jordbruksföretagens struktur 2005 och 2007 skall regionerna vara territoriella enheter på NUTS 2-nivå enligt förordning (EG) nr 1059/2003.

Undantagsvis skall regionerna i Tyskland vara territoriella enheter på NUTS 1-nivå enligt den förordningen.

2. Med avseende på undersökningarna om jordbruksföretagens struktur 2005 och 2007 skall distrikten vara territoriella enheter på NUTS 3-nivå enligt förordning (EG) nr 1059/2003.

⁽¹⁾ EGT L 56, 2.3.1988, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1435/2004 (EUT L 268, 16.8.2004, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 154, 21.6.2003, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 38, 12.2.2000, s. 1. Beslutet senast ändrat genom Anslutningsakten från 2003.

⁽⁴⁾ EGT L 179, 7.8.1972, s. 1.

Undantagsvis skall distrikten i Tyskland vara territoriella enheter på NUTS 2-nivå enligt den förordningen.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall meddela validerade individuella uppgifter från undersökningarna om jordbruksföretagens struktur 2005 och 2007 i enlighet med tidsplanen i bilaga III till denna förordning.

Artikel 5

3. Med avseende på undersökningarna om jordbruksföretagens struktur 2005 och 2007 skall kommunerna vara de minsta administrativa enheterna enligt bilaga III till förordning (EG) nr 1059/2003. Medlemsstaterna skall uppge kommunen för vart och ett av jordbruksföretagen i undersökningen.

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2004.

På kommissionens vägnar

Joaquín ALMUNIA

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER VARIABLER FÖR ÅREN 2005 OCH 2007 (*)

Anmärkningar:

- De variabler som betecknas med 'NE' i bilagan anses inte förekomma eller vara nästan noll i respektive medlemsstat.
- De variabler som betecknas med 'NS' anses vara icke signifikanta i respektive medlemsstat.

A. Jordbruksföretagets geografiska läge

- 1. Undersökningsdistrikt
a) Kommun eller nivå under undersökningsområdet ⁽¹⁾
- 2. Mindre gymnat område ⁽¹⁾
a) bergsområde ⁽¹⁾
- 3. Jordbruksområden med miljöbetingade restriktioner

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
										NE														
				NE						NE	NE	NE			NE									
										NE					NE			NE			NE			

B. Jordbruksföretagets rättsliga form och ledning (på undersökningsdagen)

- 1. Vilar det juridiska och ekonomiska ansvaret för företaget på

- a) en fysisk person som är ensam företagare, med ett oberoende företag
- b) en eller flera personer som är delägare, där jordbruksföretaget ingår i ett grupp företag ⁽²⁾
- c) en juridisk person?
- 2. Om svaret på fråga B/1 a är ja, är denna person (företagaren) också driftsledare?

		NS		NS	NS	NS		NS	NS			NS		NS		NS	NS		NS		NE		NS	NS

(*) Observera att variabelnas numrering är en följd av att undersökningarna om jordbruksföretagens struktur har pågått under lång tid och inte kan ändras utan att det återverkar på jämförbarheten mellan undersökningarna.

(1) Uppgiften om mindre gynnade områden (A/2) och bergsområden (A/2a) är valfri om kommunkoden (A/1a) lämnas för varje jordbruksföretag. Om kommunkoden inte lämnas för varje jordbruksföretag, är uppgiften om mindre gynnade företag och bergsområden obligatorisk.

(2) Frivillig uppgift.

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
ja/nej																									
ja/nej								NS		NS															
kod																									

ja/nej

ja/nej

kod

a) Om svaret på B/2 är 'nej', är driftsledaren medlem av företagarens familj?

b) Om svaret på B/2 a är 'ja', är driftsledaren företagarens make/maka?

3. Driftsledarens jordbruksutbildning (endast praktisk erfarenhet av jordbruk, grundläggande jordbruksutbildning, högre jordbruksutbildning)⁽¹⁾

C. Jordbruksföretagets brukningsform (i förhållande till företagen), uppdelning och jordbrukssystem

Unyttjad jordbruksareal

1. som brukas med äganderätt																									
2. som brukas som arrende																									
3. som andelsbrukas eller brukas under andra former													NS			NS					NS		NE	NE	NS

ha/a

ha/a

ha/a

5. Jordbrukssystem och praxis

a) Unyttjad jordbruksareal vid jordbruksföretaget på vilken ekologiska produktionsmetoder används i enlighet med regler fastställda av Europeiska gemenskapen

											NS						NE								
											NS						NE								
											NS						NE								

ha/a

ha/a

d) Unyttjad jordbruksareal vid jordbruksföretaget som är under omställning till ekologiska produktionsmetoder

e) Använder jordbruksföretaget ekologiska produktionsmetoder även för husdjursproduktionen?

⁽¹⁾ Registreras ej i 2007 års undersökning.

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

f) Direkt investeringsstöd till jordbruksföretaget inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken under de senaste fem åren:

ja/nej

i) Fick jordbruksföretaget direkt stöd inom ramen för produktionsinvesteringar? ⁽¹⁾

ja/nej

ii) Fick jordbruksföretaget direkt stöd inom ramen för åtgärder för landsbygdens utveckling? ⁽¹⁾

6. Avsättning för jordbruksföretagets produktion:

ja/nej

a) Konsumerar ägarens hushåll mer än 50 % av värdet av företagets slutproduktion? ⁽¹⁾

ja/nej

b) Svarar direktförsäljningen till konsumenter för mer än 50 % av den totala försäljningen? ⁽¹⁾

D. Åkermark

Spannmål för produktion av säd, inklusive utsäde

1. Vanligt vete och spelt	ha/a
2. Durumvete	ha/a
3. Råg	ha/a
4. Korn	ha/a
5. Havre	ha/a
6. Majs	ha/a
7. Ris	ha/a
8. Övrig spannmål för produktion av säd	ha/a

⁽¹⁾ Registreras ej i 2007 års undersökning.

9. Proteingrödor till mognad (inklusive utsäde och blandningar av spannmål och trindsäd)	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK	
																NE										
varav																										
e) ärtor, åkerbönor och sötlupiner																NE						NS				
		NS	NS	NS	NS				NS					NS		NE	NS		NS			NS		NE	NS	
f) linser, kikärtor och vicker														NS		NE	NS		NS			NS		NE	NS	
g) övriga proteingrödor som skördas torra		NS		NS	NS				NS			NS		NS	NS	NE			NS			NS	NS	NS	NE	
10. Potatis (även färskpotatis och utsädespotatis)																										
11. Sockerbetor (exklusive utsäde)					NE						NE					NE										
12. Foderrotfrukter (exklusive utsäde)																NE							NS	NS		
Industriväxter																										
23. Tobak		NE	NE		NE				NE			NE		NE		NE	NE			NS	NE	NS	NE	NE	NE	
24. Humle			NE		NE				NE		NE	NS		NE	NS	NE	NE			NS			NE	NE		
25. Bomull	NE	NE	NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE	
26. Rapsfrön och rybsfrön						NE					NE					NE				NS						
27. Solrosor	NS		NS		NE				NE	NE	NS	NE	NE	NE		NE	NS							NE	NS	
28. Soja	NE		NE	NE	NE				NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE		NS	NS		NE	NE	NE	NS	
29. Oljelin				NS					NS	NS	NE		NE	NS		NE			NS	NS						
30. Andra oljefröväxter					NS				NS	NE	NS	NS	NE			NE	NE		NS	NS				NS	NS	
31. Lin				NS					NE	NS	NE			NS	NS	NE				NS				NS		
32. Hampa	NS	NS		NS	NE				NE		NE	NS	NE	NS		NE					NS	NS		NS	NS	
33. Andra textilväxter			NE	NE	NE				NE		NE	NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS	NE	NE	NS	NE	NS	
34. Aromatiska växter och medicinalväxter									NS							NE				NS	NS			NS		
35. Andra industriväxter, inte omnämnda på annat ställe									NS		NS					NE					NS			NS	NS	

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
G. Fleråriga grödor																									
1. Fukt- och bärodlingar																									
a) färska frukt- och bärarter i tempererat klimat ⁽¹⁾																									
b) frukt- och bärarter i subtropiskt klimat	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
c) nötter	NS	NS	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE		NE	NS	NS			NS	NS	NE	NE	NS
2. Citrusodlingar	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
3. Olivodlingar	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
a) som normalt producerar bordsoliver	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
b) som normalt producerar oliver för produktion av olivolja	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
4. Vinodlingar	NS		NE		NE				NE			NE	NE				NS		NS				NE	NE	
vars produkter normalt används för																									
a) kvalitetsviner	NS		NE		NE				NE		NE	NE	NE				NS		NE				NE	NE	NE
b) annat vin	NS	NE	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NE	NS				NE	NE	
c) druvor för konsumtion	NS		NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NS	NE		NS		NE	NE	NE
d) russin	NS	NE	NE	NE	NE			NE	NE	NS		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
5. Plantskolor																									
6. Andra fleråriga grödor				NE	NE				NS			NS			NS		NE	NE			NE	NS	NE	NE	NS
7. Fleråriga grödor under glas		NS		NE	NE			NS	NS			NS	NE	NE	NS			NE		NS	NE	NE	NE	NE	NE

⁽¹⁾ Belgien, Nederländerna och Österrike kan inkludera G/1 c 'nötter' under denna rubrik.

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
H. Annan mark																									
1. Outnyttjad jordbruksareal (jordbruksareal som inte längre brukas av ekonomiska, sociala eller andra skäl och som inte ingår i växtföljden)	ha/a																								
2. Skogsmark	ha/a															NE									
3. Övrig mark (mark som upptas av byggnader, gårdsplaner, körvägar, vattendrag, stenbrott, ofruktbar mark, berg m.m.)	ha/a																								
I. Sekundära och på varandra följande grödor, svamp, bevattning och uttagen jordbruksmark																									
1. Sekundär odling av på varandra följande grödor (utom odling av enbart trädgårdsväxter och odling under glas) ⁽¹⁾	ha/a			NE	NS				NE			NE	NE				NE	NS					NE	NE	NS
2. Svamp	ha/a			NS	NS								NE								NS				NS
3. Bevattnad areal																									
a) Total areal med bevattningsmöjlighet	ha/a			NS	NS				NS			NS	NS	NS	NE										
b) Areal för grödor som bevattnas	ha/a			NS	NS				NS			NS	NS	NS	NE									NS	
4. Mark under det särskilda stödprogrammet för arealuttag uppdelad i	ha/a																								
a) träda, som inte ger någon ekonomisk avkastning (som redan registrerats under D/22)	ha/a																								
b) mark utnyttjad för produktion av jordbruksråvaror för andra ändamål än livsmedel (t.ex. sockerbetor, raps, träd, buskar osv. inklusive linser, kikärter och vicker som redan registrerats under D och G)	ha/a										NE					NE									

⁽¹⁾ Frivillig uppgift.

[illegible]

⁽²⁾ Frivillig uppgift i 2005 års undersökning. Registreras ej i 2007 års undersökning.

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
9. Övriga helmekaniserade skörde- redskap ⁽¹⁾																NS									
Antal																									
ja/nej	NS				NS				NE					NE											
10. Bevattningsutrustning ⁽¹⁾																									
a) om svaret är ja, är utrust- ningen flyttbar ⁽¹⁾	NS				NS				NE					NE											
b) om svaret är ja, är utrust- ningen stationär ⁽¹⁾	NS				NS				NE					NE			NS								

2. Maskiner som använts under de senaste tolv månaderna och som används av flera företag (ägs av ett annat företag, ett kooperativ eller som samägs med andra företag) eller tillhör ett företag som hyr ut redskap

1. Fyrhjulstraktorer, bandtraktorer, fordon för transport av redskap efter motorstyrka (kW) ⁽¹⁾

2. Kultivatorer, rotorkultivatorer, jordfräsar och slättermaskiner ⁽¹⁾

3. Skördetröskor ⁽¹⁾

9. Övriga helmekaniserade skörde-
redskap ⁽¹⁾

ja/nej																									
ja/nej																									
ja/nej																									
ja/nej																									

L. **Arbetskraft i jordbruket** (under de senaste tolv månaderna före undersökningsdagen)
Statistisk information samlas in för varje person som arbetar inom jordbruket och som hör till följande arbets-kraftskategorier, på ett sätt som tillåter korsstabulering sinsemellan eller med vilken som helst av de andra undersök-ningskategorierna.

⁽¹⁾ Registreras ej i 2007 års undersökning.

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

[illegible]

— Arbetar på företaget (utom hushållsarbete) enligt följande indelning:

0 %, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (heltid) per år av en heltidstränt

2. Företagarens make/maka

I denna kategori ingår ensamföretagarens make/maka (personer som svarat 'ja' på fråga B/1(a), som inte omfattas av vare sig L/1 eller L/1 a (de är inte driftsledare, dvs. svarat 'nej' på fråga B/2).

Följande uppgifter skall anges för varje person ovan:

— Kön

— Ålder enligt följande indelning:
fr.o.m. den ålder då skolan avslutas till < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 och äldre

— Arbetar på företaget (utom hushållsarbete) enligt följande indelning:

0%, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100% (heltid) per år av en heltidstränt

[illegible][illegible][illegible]

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

3. a) Andra medlemmar av företagens familj som utför arbete åt jordbruksföretaget, manliga (undantaget personer i kategorierna L/1, L/1 a och L/2)

3. b) Andra medlemmar av företagsfamilj som utför arbete åt jordbruksföretaget, kvinnliga (undantaget personer i kategorierna L/1, L/1 a och L/2)

För var och en av ovannämnda kategorier skall följande information om antalet personer på jordbruksföretaget anges enligt nedanstående indelning:

— Ålder enligt följande indelning:

fr.o.m. den ålder då skolan
avslutas till < 25 år, 25-34,
35-44, 45-54, 55-64, 65
och äldre,⁽¹⁾

— Arbetar på företaget (utom hushållsarbete) enligt följande indelning:

0 %, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (heltid) per år av en heltidstjänst

⁽¹⁾ Registreras ej i 2007 års undersökning.

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

4. a) Annan arbetskraft, stadigvarande sysselsatt, manlig (undantaget personer i kategorierna L/1, L/1 a, L/2 och L/3)

4. b) Annan arbetskraft, stadigvarande sysselsatt, kvinnlig (undantaget personer i kategorierna L/1, L/1 a, L/2 och L/3)

För var och en av ovannämnda kategorier skall följande information om antalet personer på jordbruksföretaget anges enligt nedanstående indelning:

— Ålder enligt följande indelning:

fr.o.m. den ålder då skolan avslutas till < 25 år, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 och äldre⁽¹⁾

— Arbetar på företaget (utom hushållsarbete) enligt följande indelning:

0 %, > 0- < 25 %, 25- < 50 %, 50- < 75 %, 75- < 100 %, 100 % (heltid) per år av en heltidstjänst

⁽¹⁾ Registreras ej i 2007 års undersökning.

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

Antal dagar

5 + 6. Annan arbetskraft, tillfälligt sysselsatt, manlig och kvinnlig

7. Har sådan företagare som även är driftsledare annat förvärsarbete

— som huvudsyssla?
— som bisyssla?

ja/nej
ja/nej

8. Har egenföretagarens i företaget sysselsatta make/maka annat förvärsarbete

— som huvudsyssla?
— som bisyssla?

ja/nej
ja/nej

9. Har någon annan i rörelsen sysselsatt medlem av egenföretagarens familj annat förvärsarbete? Om svaret är 'ja', hur många har andra förvärsarbeten

— som huvudsyssla?
— som bisyssla?

antal personer
antal personer
antal dagar

																		NS	NS					

10. Den totala arbetsvolymen, omräknad till hela arbetsdagar, som utförts på jordbruksföretaget av andra personer än de som avses under L1-L6, (t.ex. av personer anställda av entreprenadföretag) ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Frivillig uppgift för de medlemsstater som på regional nivå kan ge en samlad uppskattning av dess variabler.

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

M. Landsbygdsutveckling

1. Annat förvärvsarbete som utförs på jordbruksföretaget (annat än jordbruk), som har direkt samband med jordbruksföretaget

[illegible]

BILAGA II

ÄNDRINGAR I BILAGA I TILL BESLUT 2000/115/EG

1. *Ändringar i punkt A*

Punkt A/1 II:

"De regioner och områden som skall användas i undersökningarna av företagsstrukturen i jordbruket anges i bilaga IV."

och följande mening i punkt A/1 a II:

"Om dessa koder inte kan överföras, skall medlemsstaten i stället för varje företag lämna de uppgifter som anges i variablerna A/2, A/2(a) och A/3."

skall utgå.

2. *Ändringar i punkt C*

Följande skall läggas till punkt C:

"C/05 Jordbrukssystem och praxis1. *C/5 f) Investeringsstöd under de senaste fem åren*

I. Allmänt investeringsstöd rör åtgärder som omfattas av förordning (EG) nr 1257/1999 om landsbygdens utveckling.

II. "Direkt" innebär att variabeln inte omfattar investeringsstöd som inte betalas direkt till företaget utan som ges på en högre nivå (region eller grupp), även om företaget skulle ha fått detta stöd indirekt. Exempel på investeringar som inte omfattas är

- tillhandahållandet av tjänster för att ombesörja de grundläggande behoven för landsbygdens ekonomi och befolkning,
- utveckling och förbättring av infrastrukturer som har samband med lantbrukets utveckling,
- etablering av avbytartjänster samt företagsledningstjänster avseende jordbruksföretag,
- saluföring av kvalitetsprodukter från lantbruket,
- markförbättringar
- omarrondering.

Inte heller ingår stöd och åtgärder enligt förordning 1257/1999 som inte hänförs till investeringar av följande slag:

- Kompetensutveckling (kapitel III).
- Förtidspensionering (kapitel IV).
- Mindre gynnade områden och områden med miljöbetingade restriktioner (kapitel V).
- Miljövänligt jordbruk (kapitel VI).

2. *C/5 f i Stöd inom ramen för produktionsinvesteringar*

I. Produktionsinvesteringar berör i förordning (EG) nr 1257/1999:

- Artikel 4: Investeringar i jordbruksföretag.
- Artikel 8: Startstöd till unga jordbrukare.

3. C/5 f ii Stöd inom ramen för åtgärder för landsbygdens utveckling

I. De åtgärder för landsbygdens utveckling som omfattas av denna fråga är vissa åtgärder som faller under artikel 33 i förordning (EG) nr 1257/1999:

- Restaurering och utveckling av byar samt skydd och bevarande av kulturarvet på landsbygden.
- Diversifiering av verksamheter inom och med anknytning till jordbruket, i syfte att skapa alternativa verksamheter eller kompletterande inkomster.
- Främjande av verksamhet inom turism och hantverk.
- Skydd av miljön i samband med jordbruk, skogsbruk och bevarande av landskapet, samt med förbättringen av djurens välfärd.
- Finansieringslösningar.

Dessutom investeringar i skogsbruk (kapitel VIII).

C/06 Avsättning för jordbruksföretagets produktion

4. C/6 a Ägarhushållets konsumtion

II. Gåvor till familj och släkt utan ersättning bör betraktas som hushållskonsumtion. Slutproduktionen följer den definition som används i redovisningen, dvs. produktion som används som intag för annan produktion, t.ex. fodergrödor för djurproduktion, bör inte beaktas i den totala produktionen.

50 % bör naturligtvis inte betraktas som en exakt tröskel utan endast ge en uppfattning om storleken.

5. C/6 b Direkt försäljning till konsumenter

II. 50 % bör naturligtvis inte betraktas som en exakt tröskel utan endast ge en uppfattning om storleken.”

BILAGA III

Tidsgränser för överföring av de validerade uppgifterna till Eurostat

Medlemsstat	Tidsfrister Undersökningarna om jordbruksföretagens struktur 2005	Tidsfrister Undersökningarna om jordbruksföretagens struktur 2007
Belgien	30 juni 2006	31 maj 2008
Tjeckien	30 juni 2006	30 juni 2008
Danmark	31 maj 2006	31 maj 2008
Tyskland	30 september 2006	30 september 2008
Estland	30 juni 2006	30 juni 2008
Grekland	31 december 2006	31 december 2008
Spanien	31 december 2006	31 december 2008
Frankrike	31 december 2006	31 december 2008
Irland	30 juni 2006	31 maj 2008
Italien	31 oktober 2006	30 september 2008
Cypern	30 september 2006	30 september 2008
Lettland	30 juni 2006	30 juni 2008
Litauen	31 mars 2006	31 mars 2008
Luxemburg	31 maj 2006	31 maj 2008
Ungern	30 september 2006	30 september 2008
Malta	31 juli 2006	31 juli 2008
Nederländerna	31 juli 2006	31 juli 2008
Österrike	30 september 2006	30 september 2008
Polen	31 mars 2006	31 mars 2008
Portugal	31 december 2008	31 december 2008
Slovenien	30 juni 2006	30 juni 2008
Slovakien	31 oktober 2006	30 september 2008
Finland	31 augusti 2006	31 augusti 2008
Sverige	30 juni 2006	30 juni 2008
Förenade kungariket	31 augusti 2006	31 augusti 2008